



# Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe März 2021

## Aktion „Sauberes Traisen“

In diesem Jahr soll auch wieder rechtzeitig zu Beginn der warmen Jahreszeit der so genannte Frühjahrsputz, die Aktion „Sauberes Traisen“

**am Samstag, 27. März 2021**  
(Ersatztermin bei Schlechtwetter 10. April 2021)

stattfinden. Die Aktion findet unter Einhaltung der bundes- und landesgesetzlichen Vorgaben zur Eindämmung der Corona-Pandemie statt! Die Teilnahme muss demnach alleine oder nur zusammen mit Personen aus dem eigenen Haushalt erfolgen. Ein Mindestabstand von 2 Metern zu anderen Personen ist einzuhalten, zusätzlich sind Handschuhe zu verwenden! Bitte im Bedarfsfall Schutzmaske tragen!

Wir möchten auch heuer wieder alle Traisnerinnen und Traisner zur Mithilfe einladen, um gemeinsam Traisen in neuem Frühlingsglanz erstrahlen zu lassen.

### Treffpunkte:

Bahnhof Scheibmühl	8.45 Uhr
Rathausplatz Volksheim	9.00 Uhr
Siedlung Pizzeria Bella Italia (ehem. Scharf)	9.15 Uhr

Es besteht diesmal leider keine Mitfahrgelegenheit von Traisen - Rathausplatz nach Scheibmühl und retour! Bitte wenn möglich, Arbeitshandschuhe und Sammelwerkzeuge (Rechen oder dergleichen) mitbringen!

Im Anschluss an die Aktion „Sauberes Traisen“ gibt es für alle fleißigen Helfer eine Stärkung im Volksheim Traisen (nur Selbstabholung!).

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Bereitschaft, unseren Ort gemeinsam zu verschönern und auch im Sinne eines gelebten Umweltschutzes ein Zeichen zu setzen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie sich bei dieser Aktion beteiligen.

Umweltgemeinderat  
Christopher Indra

Bürgermeister  
Herbert Thumpser MSc

# Altstoffsammelinseln bitte reinhalten!

In den letzten Wochen ist es bei einigen Altstoffsammelinseln im Gemeindegebiet zu Ablagerungen gekommen, die nicht nur unser Ortsbild beeinträchtigen, sondern auch die Abholung und Entleerung der Sammelcontainer massiv erschweren. Sollten Sie die benötigten Sammelcontainer bei Ihrer Anlieferung bereits übertoll antreffen, so suchen Sie bitte eine andere Sammelinsel auf, bringen Sie die Abfälle am nächsten Öffnungstag zum Altstoffsammelzentrum der Gemeinde oder bewahren Sie die Abfälle zu Hause auf, bis die Sammelbehälter wieder aufnahmefähig sind!

Eine Ablagerung von Materialien wie Kartonagen, Altpapier, Altkleider, Altglas, Dosen etc. NEBEN den entsprechenden Behältern gilt als ILLEGALE ABLAGERUNG und wird unsererseits verfolgt!

## Covid 19

### Teststation

Die Teststraße der Marktgemeinde Traisen, die - ohne Voranmeldung - jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 16 bis 19 Uhr im Volksheim geöffnet hat, ist am **Ostermontag geschlossen!** Auch in Hainfeld und Wilhelmsburg wird an diesem Tage nicht getestet!

Wenn Sie dennoch dringend einen Test brauchen, stehen Ihnen die Teststationen in Hohenberg und Türnitz zur Verfügung. Details entnehmen Sie bitte der letzten Seite dieser Aussendung.

### Impfung

Nach einem Engpass an Impfstoffen wurden am Mittwoch, dem 10. März wieder zahlreiche Termine freigeschaltet. Unter [www.impfung.at](http://www.impfung.at) kann man, sofern man über 80 Jahre alt ist oder einer Risikogruppe angehört einen konkreten Impftermin buchen. Der Personenkreis, der geimpft wird, soll in den nächsten Tagen und Wochen sukzessive erweitert werden.

Beim Bürgerservice der Gemeinde erhält man auch allgemeine Informationen zur Impfung und Impfanmeldung.

## Topothek

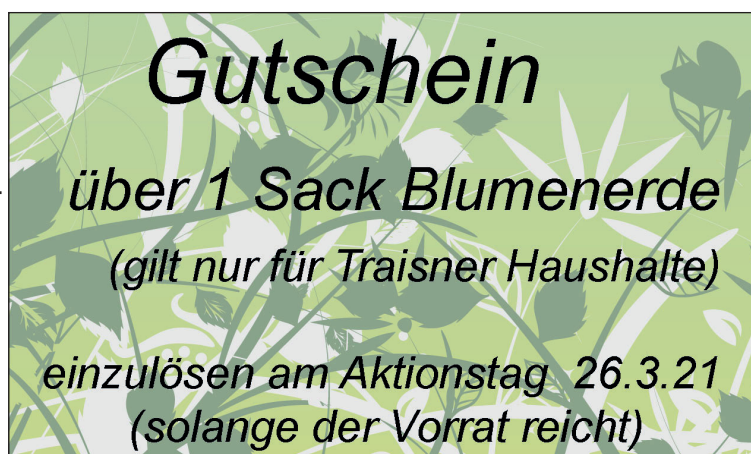
Die Topothek, ein Online-Archiv über die Geschichte unseres Ortes und seiner Bewohner hat eine neue Homepage-Adresse (URL): [traisen.topothek.at](http://traisen.topothek.at)

An dieser Stelle möchten wir die Gelegenheit ergreifen, den Herren GGR Alfred Streicher und Michael Pirkner herzlich für ihr ehrenamtliches Engagement für diese Einrichtung im Auftrag der Gemeinde zu danken. Ebenso danken wir all jenen, die Bildmaterial oder Dokumente aus ihrem privaten Besitz dafür zur Verfügung gestellt haben.

## Blumenerde-Aktion!

Aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen wird es heuer leider keinen Pflanztag und "Tag der Sonne" geben. Die Gemeinde hat sich aber entschlossen, die Blumenerde Gratis-Aktion dennoch durchzuführen.

Gegen Vorlage des beiliegenden Gutscheines (bitte ausschneiden) erhalten Sie am Freitag, 26.03.2021, von 15 - 18 Uhr am Bauhof der Gemeinde (Mariazeller Straße 78) einen Sack Blumenerde je Haushalt gratis!



# Baum- und Strauchschnittaktion

Auch in diesem Jahr wird von der Gemeinde Traisen im Frühjahr eine **kostenlose Abholaktion** von Gartenabfällen (Baum- und Strauchschnitt) durchgeführt.

**18. – 25. März 2021**

In diesem Zeitraum können Gehölzabfälle in Haushaltsmengen (= max. 2 m<sup>3</sup>/Haushalt) an folgenden, in der Natur gekennzeichneten Stellen abgelagert werden. Bitte beachten Sie auch hier bei der Anlieferung die Abstandsregeln! Wir weisen aus gegebenem Anlass darauf hin, dass außerhalb dieser Zeit getätigte Ablagerungen das Ortsbild beeinträchtigen und strafbar sind!

**Diese Aktion beschränkt sich auf Baum- und Strauchschnitt (Äste, Zweige und dergleichen). Daher bitte kein Mäh- oder Vertikutiergut, keine unverholzten Teile oder Laub ablagern!**

Zusätzlich werden am **Freitag, 2. April und 9. April 2021**, von 8.00 bis 12.00 Uhr im Altstoffsammelzentrum der Gemeinde am Sportweg Baum- oder Strauchschnittabfälle von privaten Haushalten bis zu einer Menge von ebenfalls 2 m<sup>3</sup> kostenlos übernommen.

**Die Ablagerungsstellen sind:**

- Gölsensiedlung - Umkehrplatz beim mobilen Hochwasserschutz
- Scheibmühl – Parkplatz beim Gartenverein Föhrenwald
- Perlmooser Au - neben der Halle der Fa. Berger
- Annenhofsiedlung – Asphaltfläche oberhalb des Spielplatzes
- Scheibmühlersiedlung – am Ende der Stichstraße (Umkehrplatz)
- WAG-Siedlung – unterhalb Katzenpension (Gut Aiderbichl)
- WAG-Siedlung - Dolezalstraße bei der Eisbahn nahe dem Kinderspielplatz
- Bretschneiderstraße – am Straßenende (nahe Haus Nr. 17)
- Reisenbergsiedlung/Kirchengasse – oberhalb der Brücke (nahe Haus Auer)
- Kulmhofsiedlung – bei S-Kurve (unterhalb Haus Filzwieser)
- Mariazeller Straße - in der Grünfläche vor dem Haus-Nr. 132 (Höhe Fittingwerk)

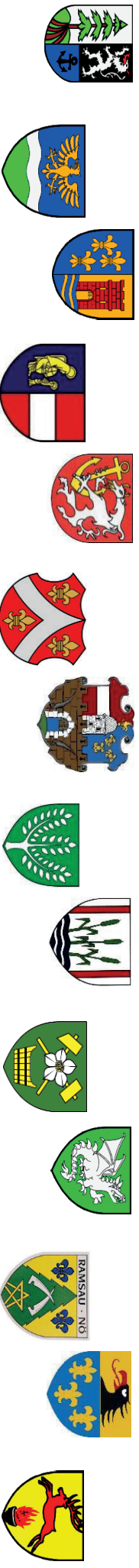
## Besonderer Kundendienst der Bücherei

**Seit 9. Februar 2021 steht die Gemeindebücherei wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für den Kundenverkehr zur Verfügung.**

Parallel dazu gibt es aber auch weiterhin die **Möglichkeit, Medien telefonisch, per Mail oder online vorzubestellen**. Auf Wunsch werden die reservierten Bücher, DVDs bzw. Zeitschriften auch gerne kontaktlos während der Öffnungszeiten der Bibliothek im Eingangsbereich im Erdgeschoß zur Abholung bereitgestellt.

Bezahlung von Jahresgebühren, Freischaltungen für die Onleihe „noe-book.at“ und Leser-Neuanmeldungen sind ebenfalls ohne persönliche Anwesenheit der Kunden in der Bücherei möglich.

**Die Bibliotheksmitarbeiterinnen freuen sich auf die Anrufe der Leser:  
02762/62000-16 (Dienstag von 15 bis 19 Uhr, Donnerstag von 9 bis 12  
und von 14 bis 18 Uhr)  
oder auf Reservierungsmails:  
buecherei@traisen.com**



## Fixe Covid-Teststationen im Bezirk Lilienfeld

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
<b>Annaberg</b>		9:00 - 12:00				
<b>Hainfeld</b>	7:30 - 11:00		7:30 - 11:00		7:30 - 11:00	
<b>Hohenberg</b>	14:00 - 17:00					
<b>Lilienfeld</b>		13:00 - 16:00		9:00 - 12:00		8:00 - 12:30
<b>St. Aegydt</b>		16:00 - 18:00		13:00 - 16:00		9:00 - 12:00
<b>St. Veit</b>		13:00 - 16:00	13:00 - 16:00			9:00 - 12:00
<b>Traisen</b>		16:00 - 19:00	16:00 - 19:00		16:00 - 19:00	
<b>Türrnitz</b>	9:00 - 12:00		13:00 - 16:00		9:00 - 12:00	

### Hainfeld

Gemeindezentrum, Hauptstraße 7, 3170 Hainfeld

### St. Veit

DI & MI: Gemeinde, Kirchenplatz 1, 3161 St. Veit

02764 / 2246

SA: Schule, Bahnstraße 3; 02763 / 2212

### Türrnitz

Gemeinde, Markt 28, 3184 Türrnitz

### Lilienfeld

Gemeinde, Dörfstraße 4, 3180 Lilienfeld

02769 / 8204

02762 / 52212

### Traisen

Volkshheim, Rathausplatz 3, 3160 Traisen

### St. Aegydt

Festsaal, Hauptstrasse 28, 3193 St. Aegydt

02762 / 62000

02768 / 2290

### Hohenberg

Sportplatz, Untere Hauptstraße 40, 3192 Hohenberg

### Annaberg

Gemeinde, Annarotte 14, 3222 Annaberg

02767 / 8202

02728 / 8245